

Elementi interrogativi (2): domande indirette.

Ich frage, wie es ist.

- Distinguiamo due tipi di interrogative dirette:

- domande dirette con elemento interrogativo al primo posto e verbo al secondo posto:

Was lernst du?
Warum lernst du Deutsch?
In welcher Schule lernst du Deutsch?

- domande dirette senza elemento interrogativo con verbo al primo posto:

Lernst du Deutsch?

Le interrogative dirette sono frasi autonome e principali.

- Le interrogative indirette, invece, sono frasi secondarie che dipendono da frasi del tipo: *ich frage dich, ich möchte wissen, erkläre mir*, ecc.:

*Ich möchte wissen,
 Sag mir bitte,
 Ich weiß nicht,
 Erkläre mir,
 ...*

warum du Deutsch lernst.

L'elemento interrogativo ha la funzione di una congiunzione subordinante, per cui il verbo va in fondo alla frase:

*Ich möchte wissen, **was** du im Moment lernst.
warum du jetzt Deutsch lernst.
in welcher Schule du diese Sprache lernst.*

Quando trasformiamo una domanda diretta senza elemento interrogativo in domanda indiretta, usiamo la congiunzione subordinante *ob*:

*Ich möchte wissen, **Lernst** du in der Schule Deutsch?
ob du in der Schule Deutsch lernst.*



L'italiano "perché"
 si rende in tedesco con:

- warum** se introduce una interrogativa diretta o indiretta (perché, per quale motivo):
Warum lernst du Deutsch?
*Ich möchte wissen, **warum** du Deutsch lernst.*
- weil** se introduce una frase secondaria esplicativa, cioè se fornisce una spiegazione (perché, dato che):
*Ich lerne Deutsch, **weil** ich viele Freunde in Deutschland habe.*

L'italiano "se" si rende
 in tedesco con:

- ob** se introduce una interrogativa indiretta (se):
*Lernst du Deutsch?
 Sag mir doch, **ob** du Deutsch lernst.*
- wenn** se introduce una frase secondaria condizionale (se, nel caso in cui):
Wenn ich morgen Zeit habe, besuche ich dich.

L'italiano "quando"
 si rende in tedesco con:

- wann** se introduce una interrogativa diretta o indiretta (quando, in quale momento o simile):
Wann fängt der Deutschkurs an?
*Ich frage dich, **wann** der Deutschkurs anfängt.*
- wenn** oppure **als** se introduce una frase secondaria temporale che indica la circostanza (quando, nel momento in cui):
Wenn der Deutschkurs anfängt, ist der Sommer zu Ende.
Als der Deutschkurs anfang, war der Sommer zu Ende.